雲高 花旗麵廠 華埠

Far Kay Noodle Factory
433 Georgia St. East
Phone High. 167
Vancouver. B. C.

本公司選辦上等麥粉生鮮雞蛋專製各種麵絲久蒙　貴客讚許今特將貨價減平以圖久交如蒙光顧無任歡迎

加拿大各埠大商店均有代理

花旗麵廠主人謹啓

雲高 萬勝隆 華埠

MAN SING LUNG CO.
Phone Sey. 1431　92 Pender St E.
Vancouver. B. C.

本店專辦祖國蘇杭油糖茶米什貨海晏螺油京果海味磁器碗碟各等書籍鑼鼓及藥地道藥材參茸玉桂膏丹丸散常有金耳環茵陳跌打串膽串腎核臭鼠膽花旗參海狗鞭發售諸君光顧特別歡迎

鋪在片打街東九十二號

▲喊線（矢寶）一四三一

醫士余羅瀾君

司理人　黃雲泥　余朋和　黃信德　甄小棠　啓

實生巧造金器首飾

經理廣州黃灼生

大力自來精

特製每元加料　二元試服一元

生精壯腎有二虎九牛之大力雖年老精虧腎委亦轉弱爲强不啻青年健將一索得男○遺精久濁夜尿腰膝痛耳鳴目眩腦虛寒痲經帶病男女先後天虛均奇效○本市上壯陽藥之燥腎[illegible]主者有天淵

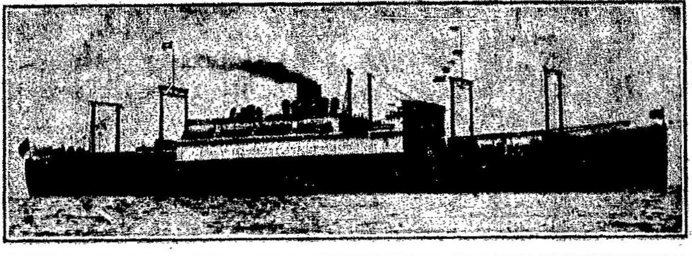
雲高　乾豐號　代理人
King Fung 509 Main St. P. O. Box 454 Vancouver B. C.

雲高　永昌源　代理人
Wing Chong Yuen. 35 Carrall Box 42, Vancouver B. C.

域多利　利恆昌　代理人
Lee Hong Chong Co. 563 Fisguard St. Box 517 Victoria B. C.

省港　[illegible]　總代理人

美國提督遠東輪船公司
ADMIRAL ORIENTAL LINE



啓者本公司新裝雙車搭客輪船五艘每艘二萬壹千噸又設有頭等位大艙位及女客間房大艙位均已備有枕頭嗊草毡床位寬濶電灯光明冷水熱水有暖氣爐扇船中地方潔淨福食優美茶水豐足招呼特別週到准行十天過太平洋順經橫濱神戶上海即往香港後往小呂宋無憂天熱之虞蒙　貴客賜顧請來代理人處寫紙便妥

（○代統）

二十日

每逢十三天一水船

▲由域開返港日期

仄臣總○元月十四

者化臣總○元月式十六

架蘭總○二月七號

尾地臣總○二月十九號

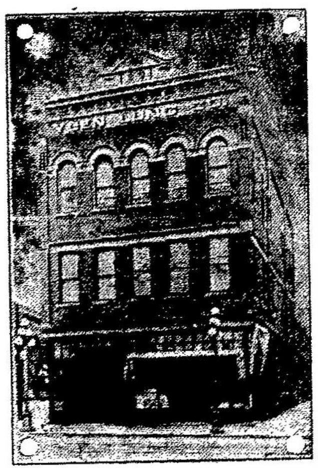
麥根利總○三月三號

另設有特別大艙女位價甚相宜

到香港

域多利埠 源維記隆

YUEN LUNG
P.O. Box 322 Phone 2833
1501 Government St.
Victoria B. C. Can.



▲源隆遷鋪擴張生意廣告

本號開創四十餘年選辦唐山油糖茶米京菓海味絲綢磁器各等貨色無不俱備至其貨色之鮮明久蒙賞識各埠諸君光顧計價定必從廉并接理香港源隆棧各客書信滙兌銀兩快捷妥當茲爲擴張生意起見曾購置大樓一座現已遷至該樓貿易矣門牌壹千五百零壹號信箱三百二十二號電話貳千八百三十三號倘有委托照此賜來便即妥收願諸君留意垂盼

司理　何文　陳漢　啓

廣利泰

▲遷鋪廣告

本號設在片打街東原日門牌六十一號今遷往一百四十一號開張專辦祖國油糖茶米京菓各江海味蘇杭雜貨罐頭食物日逐用品俱備發行零沽批價額外從廉以圖久遠交易諸君光顧極表歡迎

▲喊線（矢麼）三弍弍六

Kwong Lee Tai Co. 141 Pender Street East
Phone Sey. 3226 P. O. Box 803 Vancouver, B. C.

雲高華廣利泰司代理人鄭華照　司理人鄭廣耀　謹啓

雲哥華埠 三民旅館

SHERMAN HOTEL
Phone Sey. 1509　176 Pender St. E.　Vancouver B. C.

▲旅館廣告

三洛雄封。。民權發達。。旅客如雲。。館人供食。。三時得所羈棲。。民團乃爲安堵。。椅淨窗明。。旅行者何妨駐足。。遊人雅客。。館轂者愈具深情。。且水火既濟。。晨昏利用。。不我遐棄。。願爲東道。。講線壹五零九

司理人　羅齊芳　馬崇廣　趙不錯　伍義于　啓

雲高 輔行公司 華埠

過冬　過年

各種送禮佳品俱全

本公司現辦到新鮮艷妝盒荔枝千金英芳水仙花時款龍鳳絲中檯山江西磁器各款紗燈花籃盒竹器花盒巖茶大小糖菓各種齊備如蒙遠近僑胞惠顧當週致付上

Foo Hung Co.

107 Pender East Phone Sey. 3440 Vancouver B. C.

電話（詩摩）三四四零

雲高 乾豐號 華埠

KING FUNG SUN KEE CO.
Phone Sey. 5136
509 Main St. Vancouver, B. C.

▲雜貨廣告

向辦祖國雜貨藥材兼設西人餐館用品遠近僑胞賜顧取價額外從廉希爲留意

代理太平洋提督輪船公司客務兼接香港中和堂滙單

司理人　馬大諄　馬大洽　謹白

Quong Wah Co.
Phone Sey. 4891
45 Pender, St. E
Vancouver, B. C.

諸君欲製最靚之圖章柄印玲瓏中西文件乎？請來

光華印務局

雲埠片打東街四十五號

代售馬利公司利害

鷄眼藥每包價銀三毛五

司理　馬玉球　黃廣權　余堯中　謹啓

廣興祥

Quong Hing Chong Co.
Phone Sey. 2660
278 Pender Street East
Vancouver, B. C.

本號設在片打東街原日門牌二百三拾六号今遷往貳百七十八号開張專辦中西雜食各江海味油糖茶米蘇杭什貨罐頭食物日逐用品并辦各省地道藥材參茸玉桂正字號膏丹丸散俱全創辦伊始貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易如蒙光顧請照上列西字通信必定妥捷

何樹屏先生寓內方脈

▲電話（詩麼）二六六零

雲高華埠 廣興祥司理人關耀崇啓

▲西湖酒樓廣告

西山爽氣。。湖畔新晴。。酒酌金樽。。樓開白玉。。西園東閣。。香凝十弍闌干。。湖月江風。。輝映三千紅粉。。酒食俱備甘旨。。樓宇極其軒昂。。箇中酒綠燈紅。。任爾評花品竹。。凡屬嗜茶博士。。不妨晝夜品評。。愛酒仙人。。更可醉吟酩酊。。況夫風扇迎凉。。夏能却暑。。電燈光耀。。夜照廣寒。。玉饌則擬郇廚。。烹飪則法參真。。諧。。不特殷勤招待。。更求時食適宜。。豈必盼彼美於西方。。洵稱極樂。。聽絃歌於湖上。。堪擬莫愁者也。。諸君子盍趨以來遊。。本主人鵠立而延佇。。

鋪在片打街東二十三號半

▲電話（矢毛）一九三六

雲埠西湖酒樓

司理　李礽河　同利　林杏舉　啓

▲寓客注意

啓者本旅館開設在中名界人士旅客皆咸稱利便內有房百間每間有冷熱水洗濯另有電話線利用現定價每客位一宿收銀一元以上至下一星期每宿任收銀一元每星期取價由五元以上此佈

雲高化埠新市旅館主人啓

Hotel West Ltd.,
444 Carrall St.
Simpson & Marchese
Mgrs.

蔡元春應驗花柳丸散廣告

本號出不惜重資羅致珍寶靈藥參把鹿茸製造特色強種自來精專治男子色傷精虛做傷陽事不舉艱於嗣續女子血少陰虧子宮冰冷生機日蹙不能受孕宜購備如法飲之下元温煖腎氣復元勢力旂張偉大加倍製造健兒碩如鋼鐵雖八十歲老翁服之猶能御女生子誠空前絕對妙品無可比倫他如體質羸弱夢遺失精腰膝酸軟飲食減少以及五勞六極一切內傷不足之症服之無不奏效生精生血體豐肥其有功於衆病患者良非淺鮮同胞賜顧自能康希圖永久無害是荷

蔡選壹等華藥上製元春精製

強種自來精

定價　每樽銀一元又　每三樽銀六大元　發客另議

美國每樽加士担[illegible]　外國每樽加士担[illegible]（郵費另加）

參茸三鞭補腎丸（每料四十元　中料二十元　小料十元）

龜鹿二仙固眞丸（全料三十元　半料十五元　小料五元）

有夢遺精固本丸（每盒銀二元）（扶正補腎）

無夢遺精蛤蚧丸（全料十元　半料五元）（補腎益精）

加料揭被合歡膏（每盒銀五元）（秘製）

總發行所
HOO WING HERB CO.
026 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL.

求子有法
一索得男

七日包愈脚痛風濕膏藥（每貼二元五錢）

包愈痔疔花柳瘰珠藥線（每料五元）

花柳預服犀角麝香丸（每盒三元）

魚口橫痃已潰去腐生肌（每盒五元二毛）

參茸燕窩開胃藥水（每樽二元）

婦科通經種子麒麟丸（每盒二元）

壯陽採戰忍精丸（每盒[illegible]）

久戰五鞭發力丸（每盒六元）

種子揭被香丸（每盒銀一元）

龍涎香化痰止咳丸（每盒一元）

統治遠年花柳入骨搜毒丸（每盒五元）

立止小腸疝氣攻心丸（每盒二元）

初起白濁一劑解毒除根丸（每盒二元）

積年疔墜惡毒一掃光丸（每盒三元）

立止遠年虛濁補髓善後丸（每料十元　中料五元）

打消魚口橫痃便毒丸（每盒二元）

久戰快活丸　每盒銀三元五毛

不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功）每盒銀三元五

久合致大丸　每盒銀二元五毛

打消癰疽疔瘡魚口萬應膏藥　每盒銀三元五毛

立消雙單鵝喉保命散　每盒四元

立止花柳白濁阻汁去急救毒丸　每盒銀三元五毛

一笑忍汗散　每盒銀一元五毛

經驗跌打去瘀吊傷靈散　每一料銀二元三料五元

屢驗紅白痢症散　每樽銀一元五

治外感頭暈身熱萬應散　每一盒銀五毛十盒銀四元

百日可醫擂紅散　每盒銀一元

通大便閉結和中養血散　每盒銀二元五毛

婦科速愈白帶丸　每盒銀二元

極驗掃皮膚濕瘡疥癩去毒藥水　每樽銀一元

止痛如神散每盒二元每料四元

自製神效光明眼病藥水　每樽銀一元

安睡寧神清魂丸　每盒銀一元

興陽助戰點臍膏（通宵不倒）每盒銀一元五毛

自製八寶光明上上眼藥每樽毫

萬應拔毒去腐生肌驗膏　每盒銀一元五毛

立止吐血咯血便血藥散每盒[illegible]

奇妙壯腎丸（功同再造返老還童）每盒銀四元

參茸珠寶四靈集　每盒銀五元

秦[illegible]錦如意丹（力能擴鉄堅硬中堅）每盒銀五元

壹開沓遺種子丸　每盒銀五元

照膠造血丸　每盒六兩庄銀五元

萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）每樽一元　中打五元

○○搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫痃芒藥便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳濁遂精神不傷身體所以稱爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦楚病凝變成大患莫此爲甚

丸散太多　未能盡錄　同胞賜顧　郵費自理　扶桑藥局蔡元春啓

○○[illegible]丸　每盒六兩庄銀五元

此丸[illegible]

腦髓[illegible]動[illegible]作用故症初起[illegible]精神恍惚少記憶力加以房勞色慾則腎虧[illegible]

竭遺精耳鳴腰痛[illegible]餘遲皆失聰聽此腸部之婦人多未知日久失治流爲痼[illegible]

世名醫十難救一此症於奧洲發現尤甚良可悶嘆此丸解奇異四不[illegible]能[illegible]之人

最能培元固腎肥壯身軀廣嗣延年真救世慈航矣

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸（每盒銀四元　中料八元）

海狗乃水族最健最強之物著於醫經其陽具生成奇骨為補類生物所無故有者乃天然特別數品精其溫補之性以壯陽滋陰之性以固精氣[illegible]以人參鹿茸旺血合天地人三才之功用補虛固精扶陽種子功精第一服此丸者堅固大久[illegible]身扶日久愈見功類鐵夾軍之衞鋒所向無敵能使上補丸莫出其右[illegible]人[illegible]鐵甲軍床鬬枕畔當備害之（用法）每服三錢　每日一服　[illegible]